

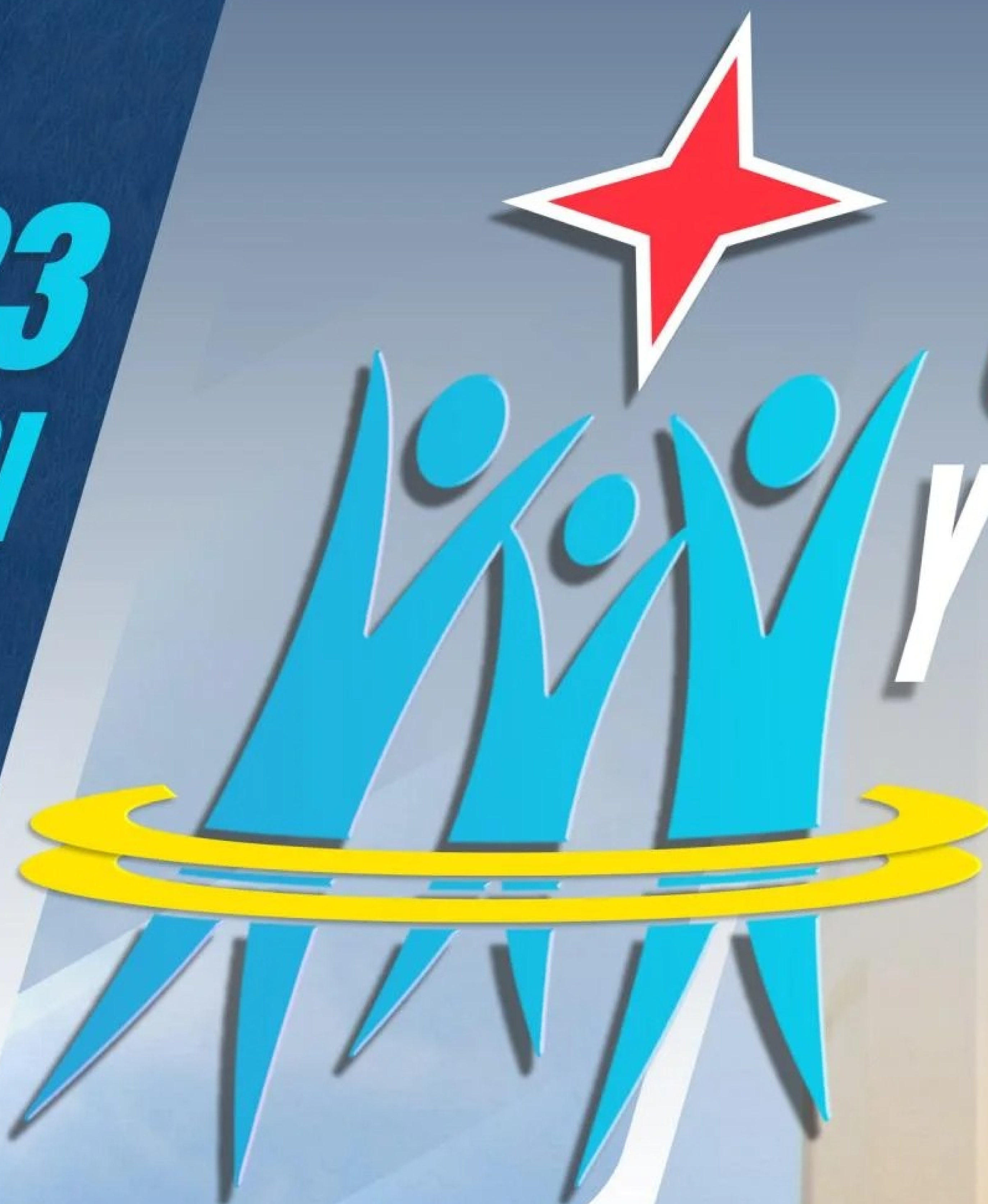
ISLA ONLINE

Noticia di Gobierno

2023

Diaranson 26 April 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!

@IslaOnline2023



Den nomber di Gobierno di Aruba y particularmente den nomber di pueblo di Aruba,

PROME MINISTER TA FELICITA SU MAHESTAD REY WILLEM ALEXANDER RIBA SU FECHA NATAL

Cada aña riba 27 di april, Reino Hulandes ta celebra e fecha natalicio di Su Mahestad Rey Willem Alexander. Diahuebs 27 di april, Rey Willem Alexander ta cumpli 56 aña.

Pa tur e paisnan cu ta forma parti di Reino Hulandes, e fecha aki ta hopi importante y ta conmemora e fecha aki na grandi cu diferente actividadnan y weganan popular.

Rey Willem Alexander, mescos cu su mama Prinses Beatrix, tin un luga special den su curason pa e islanan Hulandes den Caribe. Na fin di januari di e aña aki. Rey Willem Alexander hunto cu Reina Maxima y Prinses Amalia tawata na Aruba y a sinti tambe cu tin un stimacion y aprecio grandi pa Famia Real na Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den nomber di Gobierno di Aruba y particularmente den nomber di pueblo di Aruba, ta felicita Su Mahestad Rey Willem Alexander y ta dese'e bida largo, cu hopi salud y bendicion. Y cu Rey Willem Alexander pasa un dia excelente hunto cu su su sernan mas stima.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Gobierno di Aruba a cende luz blauw na Bestuurskantoor

EN CONEXION CU DIA INTERNACIONAL DI CONSIENTISACION DI ALIENACION PARENTAL

April ta e luna di di consientisacion di prevencion di abuso infantil y dia 25 di april specificamente ta Dia Internacional di Consientisacion di Alienacion Parental. Riba e fecha importante aki y pa mustra solidaridad pa cu derecho di nos muchanan, Bestuurskantoor hunto cu Kids Rights Empowerment a cende lus blauw simbolico pa asina conisentisa comunidad riba e tema aki.

Pa e ocacion special aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, a expresa e importancia cu cada mayor tin den e bida di nan yiunan. Den bida hopi biaha relacionnan no ta dura pa semper y parehanan ta bay di otro cu e consecuencia cu pa via di rabia un di e mayornan ta wordo restringi pa wak su yiu. Pa e motibo aki, e dia aki ta asina importante, pa conscientisa comunidad en general riba e importancia cu cada mayor tin den bida di e mucha.

“Cu awe nos ta para aki pa cende un luz blauw cu ta simbolo di prevencion di abuso di mucha ta un indicacion cu nos den nos comunidad ta consciente y ta reconoce cu abuso di mucha ta tuma luga. E hecho simbolico aki ta mustra cu nos ta para firme den nos conviccion cu cueste loke cueste nos mester proteha nos muchanan contra esaki. E ta un muestra cu nos ta realisa cu abuso di mucha ta destrui un mucha di forma ireparable y ta produci personanan cu hopi biaha por tin dificultad pa adapta y acepta reglanan cu sociedad ta pone riba nan como adulto hoben y como adulto.

For di e luga aki mi kier haci un apelacion pa laga cada un di nos proteha e sernan precioso aki cu mester di tur nos amor, cariño y sosten pa crece como sernan liber pa asina nan por desaroya nan capacidadnan sin ningun tipo di carga mental o sicologico, ni trauma causa den nan infancia.

Na tur e personanan o instancia cu ta dedica nan mes pa haci e trabao aki lo mi kier expresa mi palabranan di gratitud pa nan trabao balioso.
Por fabor sigui haci e tremendo labor di amor aki. Mañan boso lo wordo recompensa cu e realisacion cu boso tabata autor di cu un mucha a crece y bira un ser productivo y exitoso pasobra boso tabata sa di saca un man na e momentonan mas crucial pa yuda e mucha aki”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Prome Minister ta gracidi señora Janine Wever di Kids Rights Empowerment cu a yuda organisa e evento aki pa ilumina Bestuurskantoor cu luz blauw como simbolo pa conscientisa comunidad henter riba e tema di Alienacion Parental.



Su Mahestad Rey Willem Alexander ta reconoce trabounan boluntario extraordinario di ciudadanonan ehemplar di Aruba

10 CIUDADANO A RICIBI CONDECORACION REAL

Diaranson 26 di April, un dia prome cu cumpleaños di Su Mahestad Rey Willem Alexander, 10 ciudadano ehemplar di nos pais a ricibi e Condecoracion Real di Rey Willem Alexander for di man di SE Gobernador di Aruba, Señor Alfonso Boekhoudt. 3 ciudadano a wordo condecora como 'Ridder in de Orde van Oranje-Nassau' y 7 ciudadano a wordo condecora como 'Ridder in de Orde van Oranje-Nassau'. E 'Lintjesregen' a tuma luga na Cas Ceremonial di Gobernador.

Especial tambe ta cu Rey Willem Alexander ta celebra su di 10 aña como Rey di Reino Hulandes y na Aruba tin 10 concecorado pa e trabounan boluntario y extraordinario, cu durante e añanan largo, nan ta desplega den nos comunidad pa bienestar di Aruba y su hendenan cu dedicacion y pasion. E Condecoracion Real aki no solamente ta un muestra di gratitud sino tambe un fuente di inspiracion.

Pa un ciudadano bin na remarke pa un Condecoracion Real, aparte di su trabou diario pa un salario, e ciudadano mester haci trabounan boluntario sin ricibi pago. Y mester tin hopi aña ta dedica na comunidad entre otro den deporte, scouting, cultura, aspectonan religioso, trabounan social caricativo y mas. Hopi hende na Aruba ta dedica nan mes na trabounan bolutario den e areanan aki y por bin na remarke pa un Condecoracion Real.

CIUDADANONAN CU A WORDO CONDECORA COMO 'RIDDER IN DE ORDE VAN ORANJE-NASSAU':

- señor Carlos Juan Benicio Albertus
- señor Goswino Adolfo Oduber
- señor Frank Albert Williams

CIUDADANONAN CU A WORDO CONDECORA COMO 'RIDDER IN DE ORDE VAN ORANJE-NASSAU':

- señora Diana Margarita Flanders
- señor Emile André Ignatius Herdé
- señora Martiline Louise Hodge-Henry
- señor Giantonio Angelo Muller
- señora Angelique Liseth Perez-Kelly
- señora Nataly Maria Simmons-Thompson
- señora Mathilda Juanita Wijnaar

Pronto inscripcionnan lo habri pa ciudadanonan propone ciudadanonan extraordinario cu boluntariamente ta dedica nan tempo pa mehora bida di otronan na Aruba, pa asina algun di e ciudadanonan aki, por tin e dicha pa ricibi e Condecoracion Real otro aña.

"Pabien na tur 10 ciudadano cu a ricibi un Decoracion Real awe y cu Dios bendiciona cada un di boso cu forsa pa sigui dedica boso tempo boluntariamente cu pasion na nos pais.


Potretnan
CONDECORACION
REAL
26 april, 2023










Nataly M. Simmon
Mathilda J.

MI TA GRADICI HIAS PA NAN COOPERACION Y COLABORACION CONTINUO NA GRUPONAN VULNERABEL DEN COMUNIDAD'

Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

Diaranson dia 26 di april, a tuma luga e "HIAS Gender-Based Violence Diagnosis Launch and Panel Discussion". HIAS te e organisacion cu ta asisti Nacionnan Uni aki na Aruba den cuadro di refugiadonan, y nan a presenta estudio cu nan a haci riba e tema di violencia basa riba genero. Prome Minister Evelyn Wever - Croes a hiba palabra na e ocasion yamando tur profesional di diferente sector bon bini, specialmente sr. Ignazi Calbo kende ta 'HIAS Deputy Regional Director' pa Aruba. Tambe a gradici Sr. Francesco Volpi, HIAS Country Director Caribbean pa e oportunidad di hiba palabra na e evento aki.



Continuacion MI TA GRADICI HIAS PA NAN COOPERACION

Na 2022, e comite cu miembronan representando sector gubernamental, sector no gubernamental y academia, a adopta e prome National Gender Policy pa Aruba. UNWOMEN a forma parti fundamental den desaroyo di e maneho, y hunto ku UNFPA y otro organisacionnan di Nacionnan Uni, Cedehm ta trahando pa reforsa e 'National Gender Machinery' y impulsa e agenda di igualdad di genero.

E National Gender Policy ta ricibi apoyo completo di Gabinete Wever - Croes, organisacionnan di hende muhe, y stakeholers importante den e area social.

'Igualdad di genero y empoderamento di hende muhe den situacionnan vulnerabel ta topiconan cu ta cerca di mi curason. Como Prome Minister, mi ta un sostenedor ferviente di igualdad di genero y mi ta kere cu mas nos ta avansa den igualdad di genero, mas cerca nos ta di un sociedad unda GBV (relacion di genero) ta wordo adresa cu enfoke preventivo', Prome Minister a expresa.

Manera ta e caso na tur parti di mundo incluyendo Aruba, GBV ta afecta tur hende, tur genero, hobennan i bieu, local y migrante, sin importa nan status legal. Sinembargo, e ta afecta hende muhe mas hopi. Ademas, ciendo indocumenta, specialmente hende muhe y mucha muhe, por trece un otro capa di complehidad den un situacion difícil.

Den cuadro di compromiso di Gobierno pa no laga ningun hende atras, y pa cumpli cu varios tratado, incluyendo e derecho di mucha, tur mucha indocumenta ta permiti drenta den sistema di educacion na Aruba. Asina nan ta participa automaticamente den e programa nacional di vacunacion di hubentud cu ta sigura cu nan ta cumpli cu necesidadnan di educacion y salud.

Premier Wever - Croes a sigui bisa cu ta contento pa anunica cu continuando cu e implementacion di e National Gender Policy, un grupo dedica cu ta consisti di profesionalnan di Cedehm, HIAS, UNHCR y Departamento di Mucha y Hubentud, ta lansa un serie di entrenamento, tayer y campaña di conscientisacion pa adresa specificamente e problema di GBV cuminsando na juni 2023 y continuanto te na 2024. E accionnan aki ta dirigi na atende y combati normanan di genero cu por ta dañino, haciendo uzo di un acercamento 'inter sectoral', cu e meta pa influencia positivamente tur residente riba e tema di normanan di genero pa un sociedad mas igual.

Pa conclui, Prome Minister Wever - Croes a expresa cu Gobierno, a traves di e departamentonan relevante, lo haci tur esfuerso pa alinea e recomendacionnan cu direccion strategico, pa asina sigura cu e proceso di implementacion ta structural y efectivo, manteniendo e obhetivo primario na mente.

'Mi ta gradici HIAS y su ekipo di profesional pa nan cooperacion y colaboracion continuo, for di nan yegada na Aruba na 2019. HIAS su sosten na e comunidad vulnerabel, cu semper a inclui residentenan local tambe, ta hopi aprecia', Prome Minister a finalisa.











CUENTA ANUAL DI ATA 2022 TA SURPASA TUR EXPECTATIVA! UN AÑA GRANDI PA ARUBA SU TURISMO

Diamars Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a ricibi e cuenta anual 2022 for di Aruba Tourism Authority (ATA). Esaki a wordo entrega por medio di nan CEO sra. Ronella Croes conhuntamente cu e hunta di supervision. Minister Oduber a menciona cu e ta satisfecho cu e resultado y prestacion di ATA den ana 2022. Danki pa cumpli cu prociduranan legal y entrega e cuenta anual den e tempo stipula pa ley.

Minister Oduber a sigui bisa cu aña 2022 tabata un aña hopi fuerte pa Aruba su turismo. Aruba a conoce un recuperacion di su turismo di casi 100% porciento di su turismo stayover den comparacion cu aña 2019.

Por a nota esaki den e cantidad di tiristanan stayover cu ta bishita nos isla, tambe por a nota esaki den e prestacion di e hotelnan, manera na e average daily rate y tambe den e RevPar cu twt mas halto den nan historia.

Aña 2022 tabata un aña excelente pa turismo y esaki bo por wak e bek den e entradanan di Gobierno door di e cresemento economico y den e tourism receipt publica pa Banco Central. E tourism receipt ta un indicador hopi importante cu ta midi e calidad di turistanan cu ta yega Aruba.

Den aña 2022 maske cu a ricibi menos turista stayover cu na aña 2019, tog e tourism receipt a crese cu 118% na casi 4 biyon florin (e cantidad di placa cu turistanan ta laga atras den bo economia).

Esaki ta sigur un tremendo resultado di ATA cu gobierno di Aruba tambe ta haya un pida di e bolo. E plan di mercadeo di ATA ta dunando un excelente resultado. E campaña nobo di mercadeo ta titula “The Aruba Effect” y ta enfoca pa e turista no bin Aruba solamente pa nos clima y pa nos playanan pero pa un experiencia total. Uzando tur e atraccionnan nobo y inversionnan cu a keda haci pa mehora producto Aruba conforme e maneho di Ministerio di Turismo.



Minister Oduber a indica su maneho di turismo ta dirigi na trece turismo di calidad, e turista afluente cu tin un entrada di mas di 150 mil dollar pa aña. Ta sigui enfoca den diversificacion di nos turismo. Keda haci inversionnan continuo den producto Aruba. Keda enfoca den e strategianan nobo di mercadeo pa asina nos keda mas competitivo.



E mandatatio por mira bek riba un aña 2022 sumamente exitoso ATA. Minister Oduber ta gradici e management di ATA pa e bunita resultado aki. Tambe ta felicita e hunta di supervision di ATA pa e bon cooperacion y supervision cu nan ta haci pa asina e fondonan di ATA wordo maneha na un mihor forma. Sigur palabranan di gratititud grandi pa tur departamento di gobierno pa esfuerzonan pa atende turistanan y tambe tur esnan cu ta labora tur dia den e industria aki. Nos hendenan ta e asset di mas grandi cu nos tin!



Ta existi un bon sinergia entre ATA y Ministerio di Turismo, pa asina ATA ehecuta e maneho di Ministerio di Turismo conforme e ley di ATA.
Danki na e bon cooperacion aki Aruba tin un aña grandi na 2022 y cu hopi antisipacion pa aña 2023 cu ya den e prome cuartal ta superando cifranan di aña 2023.





E PROME DISEÑONAN PA E PLAN DI REVITALISACION DI SAN NICOLAS

Recientemente Minister Geoffrey Wever, conhuntamente cu arkitecto Raffy Kock, Sr. Marlon Croes y Sr. Francis Gomez di DOW, a sinta cu San Nicolas Business Association (SNBA), propretario di Kutlture Cafe, y tambe di ArtisA Art Gallery pa presenta e diferente iniciativanan cu ta den preparacion pa ehecucion den 2023 y 2024. Durante di e sesion di informacion aki arkitecto Sr. Raffy Kock, encarga cu e diseñonan pa e prome fase, a presenta e area di enfoke den centro di San Nicolas cu lo ricibi inversion den e periodo nos dilanti.

Durante e sesion di informacion aki esnan presente a haya e oportunidad pa duna nan input y feedback ariba e idea nan presenta cu lo mester conduci na un plan concreto y sosteni pa comercio den centro di San Nicolas.

San Nicolas Business Asocciation(SNBA) y comerciantenan presente a expresa cu e inversionnan cu gobierno kier haci den centro di San Nicolas ta bon bini. E area cu gobierno a indica di kier inverti den den dje - cual ta e area rond di plaza lolita cu ta conecta e caminda di B. v/d Veen Zeppenfeldstraat pabou y e mainstreet pariba - ta carga aprobacion. SNBA a remarca si cu den pasado a haci inversionnan cuantioso den e area pero esaki no a conduci na e resultadonan desea; esta mas bida den centro di ciudad di San Nicolas.





Minister Geoffrey Wever a expresa di ta consciente cu e fondonan ta limita pero cu esaki no mester stop nos di cuminsa. E proceso pa yega na resultadonan concreto manera esnan cu ta tumando lugar pa den centro di Oranjestad ta uno largo, pero necesario.

Trece confiansa entre inversionistanan y consumidornan den centro di ciudad di San Nicolas ta e meta principal di Minister Geoffrey Wever. SNBA a expresa di kier enfoca riba impulsa e comercio di mainstreet, vooral e parti mas pariba, y a presenta algun di nan ideanan cu nan tin pa e area aki. SNBA no ta wak solamente ebeyecimento, pero tambe e control social como uno hopi importante pa por logra e meta di revitalisa centro di San Nicolas, Presidente di SNBA a subraya.

Comerciantenan di mainstreet banda pabou di San Nicolas ultimo tempo a midi un subida drastico di bishitante, specialmente di turista, y ta sumamente contento cu esey. Nan a sigui bisa cu turista nan ta buscando un experiencia unico y autentico, cual nan ta ofrece.

Segun Sr. Nicolas Gordon, propretario di Kulture Cafe, no tin suficiente establecimento di F&B na e momento aki den e “mainstreet pabou” pa acapara e fluho di bishitantenan. E animo nan ta halto y segun Sr. Tito Bolivar, Aruba Art Fair por sigui expande y lo por tuma luga den e area rond di plaza Lolita den futuro si algun condicion necesario wordo logra. Aspecto di seguridad y accesibilidad na espacio di parkeer den nan area ta puntonan importante.

Minister Wever a tuma nota di e puntonan aki y a informa cu su intencion ta pa inverti no solamente den embeyecimento, pero tambe subi e funcionabilidad di e area. “Un area atractivo den e sentido di entretenimento continuo cu lo mester crea e fluho necesario di bishitante pa por sostene actividad comercial henter aña den centro di San Nicolas” Minister Wever a finalisa bisando.

Den algun siman lo presenta e diseño di e proyecto preliminario na tur cu tabata presente durante e ultimo sesion di informacion pa despues di e final input di e stakeholders, por finalisa e diseño di e proyecto y por inicia e proceso di destaho publico y ehecucion di e projecto.

MINISTER GEOFFREY WEVER TA FIRMA LANDSBESLUIT PA COMIENSO OFICIAL DI ARUBA FAIR TRADE AUTHORITY



Awe Minister Geoffrey Wever a firma e Landsbesluit (Decreto Gubernamental) a base di cual e prome parti di e ley di Aruba Fair Trade Authority (AFTA) ta drenta na vigor. Pa varios luna Minister Wever y e team di implementacion ta bezig cu e trabounan preparatorio pa Aruba Fair Trade Authority por cuminsa opera 1 di september 2023.

E proyecto aki ta wordo financia cu fondo Hulandes y cu fondo di Aruba. Como parti di e ayudo Hulanda a pone un experto riba e tereno di mededingingsrecht disponibel pa yuda Aruba implementa e Aruba Fair Trade Authority. E ultimo lunanan e team di implementacion ta bezig ta prepara website, oficina, proceduranan, HR beleid, AO/IC, profielschetsen pa miembronan di e Raad van Bestuur, etc.

Tur cos ta cla pa cuminsa e proceso di solicitacion di e miembronan di Raad van Bestuur. Minister Wever a institui un comision consistiendo di entre otro e profesional Hulandes cu a bin yuda Aruba, Presidente di Corte Commun, Sr. Maurits de Kort, y un represenante di e compania di HR cu ta asisti cu e proceso di solicitacion. Pa e proceso di solicitacion por start oficialmente e Landbesluit cu Minister Wever a firma awe ta necesario. E proceso di solicitation lo ta uno transparente y cu mester conduci na e miho candidatonan.

Minister Wever lo nombra e miembronan di e Raad van Bestuur basa riba e conseho di e comision di solicitation y despues e Raad van Bestuur lo continua cu e proceso di solicitacion di e personal di Aruba Fair Trade Authority.

"Nos ta trahando duro pa Aruba Fair Trade Authority cuminsa su operacion 1 di september 2023. Aruba Fair Trade Authority lo mehora competencia entre companianan na Aruba, cu lo tin como consequencia cu tin mihor prijs y mihor calidad di producto y servicio. E ta un trabou grandi y importante cu nos ta haciendo y mi ta kere cu Aruba Fair Trade Authority ta bai tin un impacto sumamente positivo riba nos economia", segun Minister Wever.



MINISTERIO DI HUSTICIA Y ASUNTONAN SOCIAL TA PROLONGA LEASE CU GARAGE CENTRAAL

Manera ta conoci, a sali den cierto medionan di comunicacion, rumornan falso cu Gobierno di Aruba lo ta mal gasta placa di pueblo pa cumpra auto nobo, sinembargo, ta na su luga pa aclarea, cu esaki no ta e caso.

LAND ARUBA NO TA CUMPRA AUTO NOBO

Mirando cu Land Aruba no por a sigui huur e auto actual di Garage Centraal door cu e lease a yega su fin, a prolonga e lease cu Garage Centraal y awe e auto a wordo cambia.
Ta na su luga pa aclarea cu e auto aki NO a wordo cumpra. Ta un auto cu ta wordo geleased na mesun prijs aworaki a wordo cambia door di Garage Centraal. Ta un continuacion di lease bou mesun condicionnan na Garage Centraal.

Di e forma aki, nos di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta spera di por a aclarea esaki, prome cu sali cu mas rumornan falso di parti di oposicion y cierto medionan di comunicacion.

Nos Ministerio tin solamente un auto pa ful e bureau. Caminda Gabinete Anterior pa e mesun Ministerio tawata tin por lo menos tres auto.



Ministerio di Husticia y Asuntonan Social





BUNITA CLAUSURA DI WEGANAN INTERINSULAR 2023

Deporte ta fraternisa.

Diasabra anochi, den e ballroom di Hyatt Place Aruba Airport a tuma luga un bunita ceremonia di clausura di Weganan Interinsular 2023. E scolnan di Aruba, Boneiro y Curaçao ta satisfecho y orguyoso cu e Weganan Interinsular a reinicia bek despues di 7 aña.

Durante e anochi, mandatarionan di Aruba, Boneiro y Curaçao a elogia e curashi y iniciativa cu a tuma pa reanuda e hermandad deportivo escolar entre nos muchanan di scol. Hunto por logra cosnan grandi den tur area y deporte sigur deporte ta un di nan.

Despues a sigui pa entregamento di trofeo na e scol ganado di Weganan Interinsular 2023, cual ta Colegio Sagrado Curason. Maria School a ricibi su trofeo di subcampeon di e campeonato escolar. Na di tres (3) luga a keda Sint Joris School di Curaçao y na di cuater (4) luga Colegio Rayo di Solo di Boneiro. T

abatin un premio special den e disciplina di volleyball, esta e “Most Valuable Player” (MVP), e hungado mas valioso, esaki a bay pa Brandon de Leca.
Brandon durante e dos dianan di competencia a sa di demostra su habilidadnan den e deporte volleyball, cual tabata e empuhe grandi cu su ekipo di Colegio Sagrado Curason tin un titulo mas di campeon volleyball, e biaha aki campeon di Wegana Interinsular 2023.

Continuacion BUNITA CLAUSURA DI WEGANAN...



A haci entrega di trofeo na Colegio Arubano cu a titula campeon den futbol mucha muhe di Weganan Interinsular 2023. Colegio Nigel Matthew a keda como subcampeon. Na di tres (3) luga a keda Scholengemeenschap Bonaire y di cuater (4) luga M.M. Römmerschool di Curaçao. Den e disciplina di futbol tambe a scoge un "Most Valuable Player" (MVP) cu a bay pa Loredana Nepi cu a hunga tur e weganan di competencia y tabata un piesa clave pa e ekipo di Colegio Arubano cu a titula campeon di futbol di Weganan Interinsular 2023. Loredana tambe ta forma parti di e seleccion Arubano di futbol U-14.

Minister Endy Croes a gradici Minister di Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte di Curaçao, Sr. Sithree van Heydoorn, Diputado di Infrastructura y Deporte di Boneiro, Sr. James Kroon pa nan dedicacion y esfuerso pa rebiba Weganan Interinsular.

Den nomber di Gobierno di Aruba, Minister Endy Croes a haci entrega di un reconocemento na ambos mandatario. Minister di Deporte a gradici IBISA di Aruba, INDEBON di Boneiro y FFDK di Curaçao cu a prepara e Weganan Interinsular den seis diferente disciplina.

Tambe, Minister Endy Croes ta gradici tur alumno, docente, coach, mayor y tur cu a haci Weganan Interinsular 2023 posibel y uno sumamente exitoso.

Finalmente, a clausura Weganan Interinsular cu un show carnavalesco di grupo di baile Mini y Baby NTG bou guia di Sra. Marisol Peña y riba ritmo di TBS Brassband pa deleita nos bishitantenan cu nos celebracion cultural mas grandi.













CONDECORACION REAL PA STUDIEMENTOR LOURDES BRAMBLE-TROMP

E potretnan ta cortesia di Arubahuis

Den Haag – Studiementor di Arubahuis Lourdes Bramble-Tromp a ricibi awe 26 di april un dia prome cu Dia di Rey un condecoracion real. Na stadhuis di Alkmaar burgemeester Anja Schouten a otorga Lourdes e “lintje” di “Ridder in de Orde van Oranje Nassau” den presencia di su esposo Alfred Bramble, su dos yuinan y nan pareha. Den De Grote Sint-Laurenskerk na Alkmaar a tuma lugar un recepcion pa e condecoradonan y nan famia y amigonan. Na e ocacion aki Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a felicita Lourdes cu e reconocemento aki.

Lourdes ta studiementor di Arubahuis pa e region di Amsterdam, Diemen, Haarlem y Alkmaar. Tambe e ta duna guia na studiantenan na Zwolle, Deventer y Enschede. Un total di 11 studiante a motiva e peticion pa un condecoracion pa Lourdes unda nan tur tabata tin hopi aprecio pa e sosten cu Lourdes a duna nan, tanto prome cu nan a bin studia, como durante di nan estudio. Tambe e studiantenan ta bisa cu Lourdes tin masha hopi comprension, tur ora e ta disponibel pa yuda cu conseho y tip con pa resolve bo problemanan.

Lourdes pa aña a traha den e sector social na Alkmaar y Hoofddorp. Banda di su trabao, semper su porta ta habri pa brinda ayudo na personan den nesesidad. Segun Lourdes esaki ta loke cu ela lanta cune na Aruba. Lourdes: ‘Na Aruba semper nos cas tabata habri pa duna ayudo na personan cu tin mester, tanto adulto, pero principalmente mucha. Na otro banda mi tanta Louisa tabata un señora cu un bon curason. E sentimiento pa yuda hende, mi a lanta cune. Semper yuda sin pidi reconocimento,’ asina Lourdes a bisa.
Lourdes den su tempo liber tambe a duna un aporte grandi na cultura di Aruba, principalmente cu grupo di baile y grupo di Carnaval.

Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a bisa Lourdes Bramble-Tromp cu Aruba ta orguyoso cu e condecoracion aki pa su persona y su logronan como studiementor y riba tereno social y cultural.



VAN HARTE GEFELICITEERD



KONING

Willem Alexander

MET UW VERJAARDAG







Desaroyo y progreso di un pais ta mas sostinibel, fuerte y lihe ora cu cada ciudadano di e pais uni den esfuersonan y contribui cu positivismo na e vision pa logra cosnan grandi pa futuro.

2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!